—CE QUE VOUS POUVEZ AVOIR CHEZ—

PIGEON, PIGEON & Cie.

BAS DE LAINE POUR 5 Cts. BAS DE LAINE POUR 10 Cts. BAS DE LAINE POUR 15 Cts. BAS DE LAINE POUR 20 Cts.

FLANELLE JERSEY VALANT 50 Cts. POUR 25 Cts. FLANELLE A CHEMISE VALANT 50 Cts. POUR 25 Cts.

Fascinateurs a MOINS qu'a MOITIE PRIX.

ETOFFES A MANTEAUX PLUS QU'A BON MARCHE!

Flanelle Grise valant 30 Cents pour 20 Cents.

LAINE A TRICOTER POUR TRENTE CTS.

Bons Manchons Noirs pour \$1.00.

*D'ICI AU JOUR DE L'AN.

PIGEON, PIGEON & Cie.

49 & 51 RUE RIDEAU, OTTAWA

Magasin de Fer 115

RUE RIDEAU OTTAWA.

Toujours en Vente Le Stock

Le plus Considerable, Le Mieux Assorti. Le Mieux Choisi et a Meilleur Marche

Thos. BIRKETT

115 Rue Rideau, Ottawa.

LES MASSES

Peuvent Venir

Beau Cadeau de l'An -A PARTIR-

D'Aujourd'hui 4 Decembre, Chaque Acheteur d'Articles de Modes, Fourrures, Ulsters et Gilets recevra les Presents Suivants:

\$2 à \$3, un Mouchoir en Soie de 50c. \$3.25 à \$6, un Mouchoir en Soie ou Dentelle de 75c. \$6.25 à \$10, un Eventail* ou un Mouchoir de \$1.00. \$11 à \$18 un Châle ou mouchoir de \$1.50. Pour de plus gros achats, des présents en proportion

Pour de pius grot sonas, de proportion Je n'ai pas besoin de dire que les susdites marchandises sont Nouvelles, Choisies et Moins Chères que les Moins Chères dans le Commerce. Les Présents seront généreusement donnés aux amis et clients à titre de reconnaissance pour les affaires considérables et prospères de l'année.

WOODCOCK

Fameux Magasin de Modes 318 et 318 Rue, Wellington.

La Mairie pour 1891

NOUVELLES OPINIONS

pins prendre le moindre intelet dans les affaires publiques.

M. A. LEGAUIT

Lei dans les Chaudières, a dit M. Legault, nous avons habitude de marcher la main dans la main aven nos compatiroise de la basse et haute ville et nous approuverons certainement le choix de canvifiate canadien français qui sera fait. Mais je suis d'avis que si M. Honey et M. le DrSt Jean restent sur les ranges, les scront battas tous les deux ennemble par M. Birkett. Lei dans les Chaudières nous sommas on bonne litelligence avec nos compatriotes franchais et nous atmerions bien à leur aider à dire leur candidat, s'il était possible, mais si M. le DrSt Jean viene sur les range, nous voterons certainement pour lui.

M. OGTAVE LATRÉMOVILLE

J'ai encore en peu de temps à songer à la just pour la marie. Je n'es même annie

Je serai favorable à la candidature de M. le Dr. St. Jean, s'il est le candidat choisi par les Canadiens français.

apprend que des courtiers ont été obligés de vendre 180,000 madriers sans reserve, g'estadire à perte, pour dinniuer un peu le stock qu'ils avaient sur les hras.

Aux Etate-Unis, la discussion du bill McKinley se un pour effet de diminuer la production du bols dans notre province.

Craignant que ce bill ne vint en vigueur avant qu'ils passent entrer leurs bois sur les marchés américains, les propriétaires de limites ont diminué leur production et opéré moins en grand.

La sommerce avec l'Améri que du Sud qui avais été fort actif l'été précédent, s'est considérablemest raient la com menocement de la dernière saison, ce qui ai induit plusieurs marchands dans le bois à acheter des quantités considerables de billous, dont ils n'avasient pas besoin pour l'exportation.

Cet ensemble de circonstances explique assez la diminution qui s'est produite dans les rocettes provenant des nois et forête. Au lieu des douze cent mille pisatres en les que les contres de torête. Au lieu des douze cent mille pisatres en put irer de cette source qu'environ 3000,000, ce qui fait un écart de \$500,000. Cele explique assez le déficit qu'accuse le budget du dernier exercée. par les Canadiens français.

L'on parle encore très peu d'élection dans nos quartiers, et je ne sais vraiment pas comment les choses iront. M. Birkett, M. Heney, et M. MacLean ont déjà pris les devants et s'ils restent tous sur les rangs, il est difficile de dire comment les choses souraeront. Mais comme Canadien-français, je serai naturellement favorable à la candidature de M. le Dr. St. Jean.

Lire de M. le Dr. St. Jean.

M. C. CAUNÉ

Notre reporter a passé deux fois chez M.
Gagné, mais n's pu l'y rencontrer. Il en a
été de même chez M. Beauvais.

M. ISRARI. MORRAU

J'ai encore eu peu de temps à songer à la
luste qui se prépare pour la mairie; mais je
suis bien d'avis de favoriser de toutes mes
forces la candidature de M. le Dr St. Jean;
je crois que tous les Canediens-français de
a ville devraient faire un effort dans ce
sens cette année.

M. Z. NOBL

En réponse a la question posée par notre

M. Z. Nozi.

En réponse a la question posée par notre reporter, M. Z. Noël, de la maison Noël et Chevrier, a dit qu'il appuierait la candidature de M. le Dr St Jean, si codernior était le seul candidat Canadisn-français sur les rangs; mais il est bien probable qu'il y en aura un deuxième, et alors je choisirai celui qui me conviendra le mieux.

UNE OFFRE SPÉCIALE ASFA chaque acheteur d'un piano acheté chez Nordheimer, No. 67 rue Sparks, entre ce jour et le jour de l'An, une magnifique lampa à piano sera donnée en présent sens compter un banc et un tapis. Si l'acheteur possède déjà une lampe à piano, il recevra une lampe de banquet.

qui s'étaient volontairement chargées du service des tables, au banquet.

Le comité des messieurs, qui ne comporte que quatre noms, dans le compte rendu, n'est pas exact.

Pour mieux rendre justice à qui de droit, il aurait fallu dire que le comité d'organisation qui avait la responsabilité de l'affaire, se compossit du Président, du secrétaire, se compossit du Président, qui sont mentionnés, il faut y ajouter le nom de M. le Dr Duhamel, de Hull, qui a répondu à une santé, au nom de ses compatriotes de a ville de Hull, dont ai tent la terprésentant. De même, celui de M. John Heney, assis à la table officielle du banquet, et le seul représentant de l'origine irlandaise.

En rectifant par ces quelques lignes écrites à la hâte les lacunes du compte-rendu d'hier, vous rendre; justice à qui de droit, quoique je puisse oublier bien détails et des nome dans cette humble requisition.

STANISLAS DRAFEAU.

LE COMMERCE DE BOIS

SOURCE DE PLAISIR

NE FAITES PAS CELA AF RATTES FAR CELA

8 TN'achtes pas un Piano
ou Harmonium dispendieux si vous ne pouvez
pas le payer en an ou deux
ans. Prenez-en un chez
Nordheimer 67 rue Sparks
pour \$100—175 petits paiements par semsine. Echangez le pour un neuf plus
tard quand vous le pourrez.

(Présidence de M. O'Gara)

Josoph Lefebvre, ivre, condamné à payer \$3 on à faire trois semaines de prison.

Abraham Roy, ivresse, acquitéé.

L. Laberge, poursulvi pour avoir tenu as aalle de biliard ouverte après sept heures le asmedi soir; poursuite renvoyée.

Josephine Bédard, trouvée coupable de summe maison de désortee, sur la rue Willington, est condamnée à 6 mois de pri

SOURCE DE PLAISIR

AFR kien ne réoréra autant votre famille
durant les fétes de l'an spécialement, comme
de la musique.

Si la famille ne contient pas de musicien,
quelque ami l'eut el en tous temps un piano
ou un harmoninn est une source de plaisir.
Vous pouves obtenir ce plaisir en économisant quelques pastres chaque mois est vous
proustre un de ous instruments chez Nordheimer No. 67 rue Sparis. Cette maison
paul vous en servir de \$50 à \$1000. Prenez
u 'mporte qual instrument selon soire gout
as votre ben et faises le paiement: selon vou
anoyeus.

Causerie Musicale NOUVELLES LOCALES

46. Jouez de préférence des morceaux avec accompagnements croisés. C'est toujours joil. Ne faites pas attention is trois fois sur quatre vons attrapez les notes voisnes de celles voulues; ca ne fait rien. Puis cela ébourifie votre auditoire. Cultivez ça: 50. Ne soyez pas géne pour l'accompagnement à la main gauche; la basse ne ser pas à grand'chose; puis ce n'est pas mélodique. Tapez, par ci, par là, de temps à autre et n'importe où : Allez-y de coofiance. Les sourds n'entendront pas la différence, et si vous sapourdirez les autres. N'y faites pas attention : 60. Le doigté, c'est bête! Fautpas perdre votre temps à étudier cela. A quoi cela sertil ? Il est si simple d'avoir un doigté à soi. On le fait comme on veut en jouans; c'est plus agréable, et on fait quelquefois des effets surprenants.

70. Ouand vous iouez devant quelon'un.

J'ai constaté avec peine, le 'petit nombre de Canadiens qui assistaient au superbe Concert de l'Orchestre Boucher, mardi der-nier. Je serais curieux d'en connaître la raison, et très reconnaissant a celui qui pourraît me la donner. Inutile pour moi de faire l'éloge du concert puisque le CANADA a déjà publié un rapport détaillé et des plus flatteurs.

TRES ENTREPRENANT

TRUS ENTREPRENANT AS ### Enconomic avec leur asport d'entre-prise bien connu A. et S. Nordheimer don-nent actuellement une magnifique lampe à piano ou de banquet avec chaque piano acheté chez cux à partir d'aujourd'hui jus-qu'au jour de l'An. Plusieurs de ces spien-pides lampes sont maintenant exposée dans leurs vitrines au No. 67 rue Sparks.

—Une quinzaine d'amateurs de chevanx du village se sont formés en club et ons commencé ce matin le tracé d'une magni-fique piste sur la glace de la rivière Ottawa, en face du village, où auront lieu de grandes courses cet hiver,

— Des voleurs se sont introduits dans l'étal de boucherie de M. Théodule Chartette, pendant la nuit de mercredi à jeudi, et en out enlevé trois quartiers de beuf, un porc et une tinette de beurre. Les voleurs sont encore inconnus. On soupçonne fortement des bohémiens qui ont résidé dans le village est autome.

ATChez Jos Côté, 114 rue Rideau, c'es la place où acheter vos fourrures.

#Jouets pour enfants à moitié prix che

- Le conseil du comté de Carleton a terminé ses séances aujourd'hui. \$3.50 chez J. M. Quinn, 510\frac{1}{2} rue Sussex.

CHARBON à \$6.25, \$6.50 et 6.75 a tonne chez. E. Lassonde, 63½ rue Rideau. Les écoles d'Ottawa sont fermées depuis hier soir pour les vacances de Noel et du jour de l'an.

—M. W. F. Powell, aviseur légal du comté de Carleton, a donné un banquet aux maires du comté, hier.

—Madame Léon Gareau, 31 carré Anglesea, a gagné un lot de \$1250 à loterie de la Province de Québec.

##Pour les fêtes Jos. Côté vendra de fourrures meilleur marché que dans tou autre magasin de première classe de cett ville.

—M. l'échevin A kwith a formelle-ment refusé d'accepter la candi lature qui lui était offerte dans le quartier Ri deau.

##Gilets en fourrures pour dames, boas, manchons et capots en fourrures pour hommes en grande variété chez Jos. Côté, 114 rue Rideau.

LETVIN NATIF PUR vieux de 2 ans. Préparé par nous mêmes; à \$1.00 par gallon jusqu'au ler Janvier. Charlebois & Frères \21 rue Rideau.

—La valeur totale des exportations du Canada aux E'ats-Unis pour 1889 a été de \$16 561,447. Et celle des im-portations de \$5,842,272.

est Thé Japon valant 50 ets la livre vous est donné en présent chez Durocher si vous achetez vos chaussures là, venez voir. Coin des rues Sussex et George.

ETFruits nouveaux: Raisin nouveau 3 libres pour 25 cts. Currants nouveaux 3 li-vres pour 25 cts. Oranges, Citrons, Figues, Dattes, Raisin de Table, Jellies, Jambons et Saucissons. John Casey, rue Dalhousie.

#BARGAINS! BARGAINS! En par-dessus de chaussures pour Dames, en par-dessus de chaussures pour Hommes, mocas-sins et claques de toute sortes, chez T. Z. Claffy, 68 rue Rideau. —Les compagnies d'assurance sur la vie craignent la réapparition de la gripp ect hiver. Elles ont beaucoup perdu déjà par suite de cette maladie l'hiver dernier.

£#VOYEZ CECI, Photographies à des pris de Fête. Tous genres de cabineta des mieux finis à 82,00 i a douzaine, les bétec compris chet Jarvis, Studio 141 rue Sp.rka. N. B. Remarquez bien le No afin de ne pas être désappointés.

LE CASINO 516 et

515 Rue Sussex. Vins, Liqueurs et Cigares de choix tou-

ANDY DUBROY, Gérant.

£#Plus de \$20,000 de shaussures, claques et pardessus viennent d'être reçus et sont maintenant offerts au public. Le tout doit être vendu avant le nouvel an. C'est maintant le bon temps durent les fêtes. Si vous désirez faire une transaction avantageuse en articles de chaussures, allez au numéro 68, rue Rideau chez T. L. Claffy.

—La production du papier dans le monde entier es' estimée à 1,055,000 tonnes, produites par 3,985 manufactures. La consommation journalière et hebdomadaire s'élève à 800,000,000 de l'incompagnement de l'entire de la consommation de l'entire de l'

-LE-

Stock de Nouveautes

ROCHON & McBRIDE

Vendu a Moitie Prix

Notre magasin a été fermé depuis Samed ernier et est maintenant ré ouvert avec ous les prix de Nouveautés et des Habits onfectionnés réduits exactement à moitié a pais du parable.

Tout Doit Etre Vendu Avant le Premier Janvier,

car aous uevons remettre la possesson de notre magasin et alors la balance de nos Marchandises sera vendu par Encan Public. Ceci est notre première vente extensive de puis notre entrée en affaire et ce sera notre dernière.

ROCHON & McBRIDE

Coin des Rues Rideau et Nicholas.

Les Prochaines Ventes a L'Encan Stock de Banqueroute, 519 rue Sussex, mardi le 16 de ce mois à 2 hrs. p. m. par ordre de M. A. C. Larose (syndic). Aussi vente de chevaux, rigs, meubles es articles de maisons, piano carré, samedi le 20 sur le marché By à 9.30 a. m. Pas de réserve

C. LEVEQUE Encanteur

AVIS

Union Generale des Ouvriers d'Ottawa. ATTENTION! Une Assemblée Générale de la susd Union sera tenue Mardi le 30 de Décemb 1890 à 7.30 P.M., pour la nomination L'élection des Officiers. Tous les memb sont priés d'assister.



NAISSANCE

DECES

DECES
En cette ville, le 19 courant, à l'âge de 73
ann. M. John Leclaire, décédé chez son
gendre M. Thos. Villeneuve, hôtelier, rue
St. Patrice.
Les funérailles auront lieu, demain, dimauche, à 1.30 hr. p.m.
Le couvoi funèbre partira de sa résidence
No. 181 rue King, pour se rendre à la Basilique et de là au cimetière Notre Dame.
Parents et amis sont priés d'y assister
sans autre invitation.

de Toronto ont été faire l'inspection de:
mines de nickel de Sudbury.

***TPRESENTS DE L'AN Chez

***EPRESENTS DE L'AN Currier,
Ilé rue Sparks, et 188 rue Rideau est le
meilleur endroit et le plus économique
pour faire l'achat de Tatles et Chaises
de fantaisie et de toutes sortes de
meubles.

***TCe dont on a longtemps senti le besoin
c'est un lit qui puisse ployer et revenir en
suite a sa position première. La Gold Medal Spring Bed company en produit de tels;
un lit qui devrait se trouver dans chaque
marion, que l'on peut se, procurer à bon
marché de chaque marchand de meubles de
la ville. Il y en a déjà des milliers en usage
et partout on en parle en termes très avantageux.

rene.

—Il y a un grand mouvement parmi
les épiciers d'Ontario, pour ne plus
donner de présents à leurs clients, à
l'occasion des fêtes de Noël. On ne voit
pas de raison au maintieu de sette oou
tume, car les épiciers donnent à leurs
clients des marchandises pour l'argent
qu'ils en regoivent.

##D'ici à Noël et au jour de l'An, D. N. Charlebois, coin des rues St Patrice et Dalhousie, vendra le Vin Natif, deux ans de vieillesse, 481,00 le gallon. Le vin Tora gana, \$1,00.

TRES GÉNÉREUX EN EFFET TRES GENERALOX EN EFFE.1

EFFS vous acheté un piano de seconde
main chez Nordheimer, 67 rue Sparks, de
ce jour au jour de l'An vous recevrez en
présent une magnifique lampe de banquet.

PETITE GAZETTE

TERRE A VENDRE. 50 acres de terre de lot numéro 20, aboutant à la rivière Ottawa dans le township Gloucester, onstituant le front de l'ancienne ferma-Shea, à trois milles d'Ottawa, sur le chemis

comté. Termes de paiement faciles. S'adres ser à ROBERT CUMMINGS, Cumming Bridge, Ont.

ON DEMANUR—Un bon agent voyagen pour le commerce de ville. Emple constant. Avantages particuliers J ceux qué commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardes pas. Le salaire comp du premier jour. BROWN BBOS., serymen.#Toronto, Out.

LANDRY & THOMPSON.

DEMENAGENT MEUBLES ET

AUX ELECTEURS

CITE D'OTTAWA.

Messieurs les Electeurs,

Après avoir servi pendant trente-sept années comme membre du Conseil Municipal, terme pandant lequel j'ai plusieurs fois rempl. la présidence de plusieurs comités importants et me suis toujours efforcé de sauvegarder les in-térêts des contribuables, j'ai le droit, je pense, de leur demander de m'élire comme leur premier magistrat pour l'année 1891

je le ferai toujours enorce—comme je le ferai toujours—de donner aux affaires publiques de la ville autant d'attention que j'en donne à mes pro-pres affaires; et je crois que je puis voir scruter toute ma carrière munici-pale, sans crainte que l'on y découvre quelque chose à me reprocher.

poste eleve de Londres est donne par courtoisie au doyen des échevins, et bien que cette règle ne soit pas suivie en Canada, je crois cependant que mes trente sept années de service, au Con-seil de Ville, et l'expérience que j'ai acquise dans les affaires municipales, me devraient valoir l'honneur d'être Maire l'année prochaine

Vous aurez à décider, messieurs les électeurs. C'est un privilège qui vous appartient. Ma vie publique et privée est devant vous. Jugez-là.

Si je suis élu je favoriserai de toutes Si je suis élu je favoriserai de toutes mes forces les mesures qui seront dans l'intérêt de la ville d'Ottawa et de nature à assurer le bien-être de ses citoyens. J'aurai toujours pour motto: honnêteté d'intention et économie dans la dépense de l'argent du public, croy-ant qu'à ces conditions les intérêts des citoyens seront bien sauvegardés.

John Heney. La Mairie,

1891.

Aux Electeurs de la Cite d'Ottawa,

A la demande d'un grand nombre d'électeurs de la cité d'Ottawa j'ai con-senti à poser ma candidature à la mai-rie pour l'année 1894. J'exposerai sous peu et longuement mes vues sur les questions municipales.

P. St. Jean, M.D. AVIS SPECIAL

Aux Constructeurs et Entrepreneurs de la Cite d'Ottawa.

Nons les CHARPENTERS ET MENTISIERS
DE 1/UNION NO. 548 de la "United Brotherhood" des Charpentiers et Mentisiers d'Amérique,
Donnons par le présente avis que le ou
après le ler Mai 1891. Neuf Heures contitueront une journée de travail avec une augmentation de pale par heure équivalant au
précédent prix des gages par jour.

Signé,
SAM CHERRY, Président,
J. TAYLOR, Sec.-Fin.

THOS. ASHE, Tres.
J. B. KERR, Syndio.

Le remêde de Piso pour le catarrise est le meilleur, le plus agréable à prendre, et le meilleur marché. CATARRH

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

ouse

maine

oyez! ces Etoffes à vanture de mon u'à voir les prix noitié du prix

ux! stock un ase nous avons depuis deux des voir pour

rix.

Fillettes

a Robes, Maisons.

Mouchoirs. &c., &c.

bs.

deux jobs de

s de couleur es. Largeur, nt 20c. pour en soie un c. pour 12c. narchandises a moitié de

.ouse